

## అ బ ల

శ్రాగ్రిరకమైన లోపం ధార్మికుల సానుభూతిని పొందే  
టందు కొకరకం యోగ్యతాపత్రంవంటిది!

ఆమె...

గ్రుడ్డిది కాదు,

కుంటిది కాదు,

జబ్బుది కాదు,

మూగిది కాదు,

సర్వాంగసుందరమైన తొలి యవ్వనపు జవ్వని.

కానీ...

ఆమె ఒక నిర్భాగ్యురాలు!

ఆమె పేరు అబల, కానీ అశక్తురాలు కాదు!

యదార్థానికి ముప్పైతుకొనేటందు కామె అయోగ్య  
రాలు!

కానీ... ఓ దీనదయాళుడు ముప్పైతుకొనేటందు  
కామె కేచ్చాడొక యోగ్యతాపత్రం! — సుమారు నూరు  
పైచిలుకు కరవత్రా లామె చేతిలో ఉన్నాయి! కంపార్టు  
మెంటులో ఉన్న ప్రతిఒక్కరికీ ఒక్కొక్క కరవత్రం  
యిచ్చింది. ఇంగ్లీషు, హిందీ, తెలుగు, అరవభాషల్లో  
ఆమె కరుణామయజీవితగాధ సంక్షిప్తంగా ముద్రించబడింది.

— ఆమె తూర్పుపాకిస్తానులో కారవనీయమైన ఓ  
బెంగాలీ బ్రాహ్మణకుటుంబంలో జన్మించిందట! మతకల

హాళ మారణహాళములో ఆమె ఆత్మీయులందరూ నిహతులై  
 నారట. ఇంచుమించు యిరవైవేల రూపాయిల విలువగల  
 ఆ స్త్రీ ఆ నరరూపరాక్షసుల కర్పించి, ఎలాగో ప్రాణాలతో  
 భారతమాతగర్భంలో ప్రవేశించగలిగిందట! — ఇన్ని  
 హృదయవిదారకమైన కష్టాల కామె గురికావడంవల్ల  
 ముప్పైతు కునేటందు కామెకు తగిన యోగ్యత సిద్ధించిందనే  
 ఉద్దేశ్యంతో... ఓ ప్రముఖ దీనదయాళుడు, ఆమె ముప్పైతు  
 కోడాని కర్పూరాలనీ, తగినవిధంగా ధర్మం చేయుమనీ మనవి  
 చేస్తూ ఆమెకో యోగ్యతాపత్రంలాంటిది తనవంతు సహా  
 య్యంగా ప్రసాదించేడు. ఓ బహుభాషాన్వితుని కృపతో  
 అది మూడు భాషలలోకి ముచ్చటగా తర్జుమా అయి...  
 అచ్చాఫీసుకుపోయి ముష్టి పేపర్లుగా ముద్రించబడింది!

ఆ కంపార్టుమెంటులో 'లోవర్ బెర్డు'పై సుమారు  
 ఆరడుగుల పొడవుగల స్థలమంతటినీ బెడ్డింగ్ సహాయంతో  
 ఆక్రమించి, తనదిగా చేసుకున్న ఓ మీసాలపెద్దమనిషి  
 అబల యిచ్చిన కరవత్రాన్ని ఓపిగ్గా చదివి, సాలోచనగా  
 సులోచనాల్లోంచి పరీక్షగా ఆమె ముఖంకేసి చూసి "నీ దే  
 వూరు" అని అడిగేడు.

ఆమె తనకు తెలుగు రాదనీ, హిందీ, బెంగాలు  
 భాషలు వచ్చనీ హిందీలోనే చెప్పింది.

"ఆమెకు తెలుగురాదట!" అని మీసాలాయనకు  
 తెలియజేశాడు కాస్త హిందీవచ్చిన ఓ శాస్త్రీ.

ఆ మీసాలాయనకు తెలుగుతప్ప మరోభాష రాదు.  
 తనచుట్టూ ఉన్నవాళ్ళవేపు అదోలాచూసి— "చూశారూ;

ఇలాంటివాళ్ళను నమ్మకూడదు. ఇటువంటివాళ్ళను నేను చాలామందిని చూశాను. వట్టి కులటలు!” అన్నాడు.

యశావనంలోఉన్న ఓ కాలేజీ విద్యార్థి ముఖం తుడుచుకొని, క్రాపింగు దువ్వుకుంటూ—“నిజం చెప్పారు. అసలీమె ముఖ్యవృత్తి యాచనావృత్తి కాదు. కేవలం ఇది ఉపవృత్తి మాత్రమే!—ఇటువంటివాళ్ళకి ముఖ్యవృత్తి వేరే యింకొంటుంది!” అన్నాడు.

ఆ విద్యార్థి ప్రక్కనే కూర్చున్నాడో యువకుడు, అతని పేరు కృష్ణమూర్తి. అతనికి ధోరణి ఏవీ నచ్చలేదు. కాలేజీ విద్యార్థి వేపూ, మీసాలబాబు వేపూ, తీక్షణంగాచూసి—“అమ్మాయి ముఖ్యవృత్తేమిటో తమకు తెలుసా?” అని అడిగేడు.

ఆ విద్యార్థి వెకిలిగానవ్వి...“ముష్టిముండ జార్జెట్ చీర కట్టిందంటే ఏవనుకోవాలి?” అన్నాడు.

“ఏ తల్లో కనికరించి ఆమెకా చీర యిచ్చుంటుందని ఎందుకనుకోగూడదు? ఎదుటివాళ్ళను గురించి ‘టపీ’ మని నీచంగా మాట్లాడం మంచివని కాదు” అన్నాడు కృష్ణమూర్తి.

“ఏవీటి సంగతి?—ఈ ముష్టిముండను వెనకేను కొస్తున్నారు!—ఆమెకీ తమకీ...”

“కాస్త మర్యాదగా మాట్లాడం నేర్చుకోండి!” కాలేజీవిద్యార్థి వేపు కోపంగాచూసి అన్నాడు కృష్ణమూర్తి.

ఆ కంపార్టుమెంటులో వాళ్ళకి మంచి వినోద కార్య

క్రమం ఏర్పడింది! అందరిదృష్టి కేంద్రీకరింపబడింది! అయోమయంగా అబల అటుకేసి చూసింది!

అబలకు తెలుగురాదు గనుక అక్కడ నిలబడగలిగింది! ఒక్కొక్కరూ తమ అమోఘమైన అభిప్రాయాలు వెలిబుచ్చారు!

—“ఈ పేపరులో అచ్చుకొట్టించిన విషయమంతా శుద్ధ అబద్ధం.”

...“ఈమె పాకిస్థాన్ నుంచి వచ్చినదే వుండదు. మన దేశంలోనిదే అయివుంటుంది!”

...“ఇదసలు బెంగాలీ బ్రాహ్మణపిల్ల కాదు. ఒట్టి సానిముండ!”

...“ధనవంతుల కుటుంబంలోని పిల్లయితే యిలా సిగ్గు బిడియం విడిచి ముప్పైతుకోలేదు!”

...“దేశాలమ్మట ఒంటరిగా ఖిరిగే ఆడది అసాధ్యురాలు!”

“ఇది హత్యలు చెయ్యడానికే నా వెనుకంజ వెయ్యదు!”

“ఇలాంటివాళ్ళే దొంగతనా లెక్కువగా చేస్తూంటారు!”

“రోగాల ఉత్పత్తికి ఇలాంటి వెధవలే కారణం!”

“నానాటికి దేశం పాడయి పోతూంది!”

“కలికాలం బాబూ! కలికాలం!”

—ఈ రకంగా చాలా జోరుగా సాగిపోతున్నాయి విమర్శలు! —కృష్ణమూర్తి మరీ భరించలేక పోయాడు. ఆ

అమ్మాయిని దగ్గరకు పిల్చేడు. “నీ పేరేవిటమ్మా!” అనడి  
గేడు బెంగాలీలో.

“అబల” అని సమాధానమిచ్చింది చామె.

“నీలాంటి శరణాగతులకు ప్రభుత్వం శరణాలయా  
లను నిర్మించిందని నీకు తెలుసా?” అనడిగేడు.

“తెలుసు” అని సమాధానమిచ్చింది అబల.

“అయితే మరి నువ్వు ఏదో ఓ శరణాలయంలో  
ఉండక, ఇలా దేశాలమ్మట ముప్పైతుకుంటూ ఎన్నో అవ  
మానాలను సహిస్తూ తిరుగుతున్నావే?”

“కొన్నాళ్ళు ప్రభుత్వశరణాలయంలోనే ఉన్నాను.”

“అయితే, మరి-ఎంచే తిలా బయటకొచ్చేసి ముప్పైతు  
కుంటున్నావు?”

“మొగదక్షతలేని యశావనంలో ఉన్న ఆడదాన్ని గనక  
అక్కడి శరణాలయంలో ఉన్న ప్రభుత్వాధికారులకే నా  
మీద అపరిమితమైన ప్రేమ ఏర్పడింది!...వాళ్ళ అపార  
మైన ప్రేమను భరించలేక బయటికొచ్చేశాను” అంది అబల  
ఓ బరువైన నిట్టూర్పు విడుస్తూ.

ఆమె పరిస్థితిని అర్థం చేసుకున్నాడు కృష్ణమూర్తి.

కృష్ణమూర్తి అబలతో బెంగాలీభాషలో మాట్లాడం  
వల్ల ఏవిటి మాట్లాడేడో బోధపడక, ‘కంపార్టుమెంటు’లో  
నున్న వాళ్ళలో చాలామంది చాలానీచంగా అర్థంచేసు  
కున్నారా సంభాషణను.

“ఈ రకంగా ముప్పైతుకోడం నీ మట్టుకి సుఖంగానే  
ఉంటుందనుకుంటాను” అన్నాడు కృష్ణమూర్తి.

“ఏవీ సుఖంగా లేదు. చాలా బాధగా వుంది. ఎంతో  
అవమానకరంగా వుంది! దినదినగండంగా వుంది బ్రతుకు”  
అంది అబల.

“నువ్వేమీ చదువుకోలేదా?”

“నా మాతృభాష చదవడం వ్రాయడం వచ్చు.  
అంతే!”

“కూలిపని చెయ్యగలవా?”

“ఇదివరలో చెయ్యలేదు. వ్రాయత్నించి చూడాలి!”

“ముప్పైతుకోడంకంటే సులభమైన పని నీకు లభ్య  
మైతే చెయ్యడాని కేమైనా అభ్యంతరం వుంటుందా?”

“ఏవీ అభ్యంతరం లేదు.”

“అయితే నాతో రా. నీకో చిన్న ఉద్యోగం ఇప్పి  
స్తాను” అన్నాడు కృష్ణమూర్తి.

ఆమె మానంగా నిలబడింది!

ఇంతటా కృష్ణమూర్తి దిగవలసిన స్టేషన్ లో రై లా  
గింది. సంచి చేతో పట్టుకొని దిగుతూ—“ఇప్పమైతే నాతో  
రా!” అని అబలకేసి చూసి అన్నాడు కృష్ణమూర్తి.

అబల మానంగా అతన్ని అనుసరించింది!

‘కంసారు మెంటు’లో పకపకలూ, వికవికలూ బయలు  
దేరాయి! “బేరం కుదిరింది కాబోలు!” అని హుషారుగా  
అనేసి పకపకమని నవ్వేడు కాలేజీవిద్యార్థి!

“ఇటువంటి వెధవలను చాలామందిని ఎరుగుదును!”  
అన్నాడు బుగ్గమీసాల ఆసామి మీసాలు మెలివేస్తూ.

రైలు బయలుదేరింది. రైలుఘోషలో ఆ విమర్శల ఘోష కలిసిపోయింది!

కృష్ణమూర్తి అతని మిత్రుడైన రంగారావుని కలిసేడు. ఒక పెద్ద మాంగనీసుగని మేనేజరు రంగారావు.

తను వచ్చినవని తెలియజేశాడు కృష్ణమూర్తి!... అబలకు వని దొరికింది. కష్టమైన పనికాదు. ఆడకూలీలచేత పనిచేయించడం ఆమె పని!—నలకు నలభై రూపాయల జీతం! ఫరవాలేదు. ఒక మనిషి గౌరవంగా బ్రతకడాని కాడబ్బు చాలు!

గౌరవనీయులుండే ఓ వీధిలో ఓ చిన్నయిల్లు అద్దెకు తీసుకొని, కావలసిన అత్యవసరసామగ్రిని కొని ఆమె కిచ్చి గౌరవంగా కాలక్షేపం చెయ్యమని చెప్పి “ఇక నే వెళతాను” అన్నాడు కృష్ణమూర్తి.

“ఇదంతా మీరు పెట్టిన భిక్ష! —ఈ భిక్షకురాలి చేతిభోజనం మీకు సహిస్తే చాలా సంతోషం. ఈ ఒక్క పూటా మీ రిక్కడ భోజనం—...”

“మరొకప్పుడు వచ్చి తప్పకుండా భోంచేస్తాను. ఇక్కడికి యిరవైమైళ్ళదూరంలోనున్న ఓ గ్రామానికి నేను అర్జంటుగా వెళ్ళాలి. ఈ ఉదయానికే అక్కడి కొస్తానని చెప్పాను. ఇప్పటికే చాలా ఆలస్యమైంది!—వారం పది రోజులలో మళ్ళీ వస్తాను!” అన్నాడు కృష్ణమూర్తి.

మనస్ఫూర్తిగా నమస్కరించింది అబల.

అబలను గురించి ఆలోచిస్తూ వెళ్ళిపోయాడు కృష్ణ  
మూర్తి.

అంతవరకూ కలగని అనుమానం అకస్మాత్తుగా  
అబలమీద కలిగింది కృష్ణమూర్తికి!... నిజంగా అబల  
సత్ప్రవర్తన కలదేనా? అని అతని అనుమానం!

ఆమె సచ్చీల అని అతడు నిశ్చయించుకోడానికి తగిన  
సాక్ష్యమేదీ లేదు. ఆమెముఖం చూసిన వెంటనే ఆమెవల్ల  
తనకి మంచిభావ మేర్పడింది! అంతమాత్రంలో ఆమె కీల  
వతని అనుకోడం ఎలా?

ఆమె ముఖంలో అమాయకత్వం, దీనత్వం ఉట్టిపడు  
తున్నాయి!

కానీ...

గోముఖ వ్యాఘ్రాలూ...

మేకవన్నె పులులూ...

ఈ మనుష్యులలో లేకపోలేదు!...

అబల ముఖంలో ప్రసన్నతుంది! గంభీరతుంది!  
... కానీ ఆమె హృదయం నిర్మలమైనదేనా అని? — కృష్ణ  
మూర్తి ఆలోచనలు పరిపరివిధాలపోయాయి!

— అబల నిజంగా పాకిస్తానునుండి వచ్చినదేనా? —  
ఆత్మీయులందరూ ఆ సరూపరాక్షసుల కరకుక తికి బలి  
అయినప్పుడు ఈమె ఒక్కరీ ఎలా తప్పించుకు రాగలిగింది?  
— పోనీ ప్రాణాలమీది తీపిచే, మొండి ధైర్యంతో భగవత్  
కృపవల్ల ఎలాగో ఓలా తప్పించుకొని రాగలిగిందనుకో  
వచ్చు! — కానీ ఒంటరిగా దేశాలమ్మట ముష్కెతుకోడానికి

తిరుగుతూన్న అబల తాకికమైన విషయాలకూ, ఇంద్రియ సౌఖ్యాలకూ లోనుకాకుండా వవిత్రంగా బ్రతగ్గలిగే అవకాశం వుందా? — ఒంటరిగా తిరిగే అందమైన ఆడదానికి మన దేశంలో రక్షణుందా? — కృష్ణమూర్తి మనస్సు ఉద్దిక్తమైంది! —

ప్రేమలో చాలామంది చాలానీచంగా అబలను గురించి మాట్లాడినప్పుడు, వాళ్ళందరిమీదా చాలాకోపం వచ్చింది కృష్ణమూర్తికి. తీరా ఆమెను వెనకేసుకొచ్చి, ఆమె భవిష్యత్ జీవితానికి గౌరవప్రదమైన మార్గం చూపించిన అనంతరం ఆమె శీలాన్ని శంకించడం మొదలెట్టేడు కృష్ణమూర్తి.

ఆ కంపార్టుమెంటులో ఆమెను చూసిన వెంటనే ఆమె అవవిత్రమైనదై ఉంటుందని అనుమానించేరు చాలామంది! — కానీ తనో? — అలా ఆమెను అనుమానించడానికి చాలా ఆలస్యం ఎందుకైందో అని కృష్ణమూర్తి ఆలోచన!...

— తను రమ్మనిన వెంటనే తనతో వచ్చేసింది ఏ సంకోచమూ లేకుండా! — ముక్కు ముఖమూ యెరుగని ఓ పరాయి మగవాడు పిలచిన వెంటనే అతని వెంటబడే ఆడదాన్ని శీలవతిని అనుకోడం ఎలాగ? — పోనీ లోకం పోకడ తెలిసి అమాయకురాలని అనుకోడానికి వీల్లేదు! ఒంటరిగా దేశ దేశాలన్నీ తిరుగుతూ ముప్పైతుకునే ఆడదానికి కావలసినంత లోకానుభవం వుంటుంది!... లోకం పోకడ తెలిసిన అబల తను పిలచిన వెంటనే ఏ సంకోచం లేకుండా తన వెంటపడింది! తను తగు మనిషి. అవునో కాదో ఆమెకప్పు

టికి తెలీదు! తన మనస్సులో ఎటువంటి భావం ఉందో ఆమెకి తెలీదు! అలాంటప్పుడు ఏ సంకోచంలేకుండా ఆమె తనతో వచ్చేయడంవల్ల ఆమె శీలాన్ని శంకించడంలో పొర పాటు లేదనుకున్నాడు కృష్ణమూర్తి ఇంక ఆమె ఎటువంటిదో ఎలాగూ మరికొంతకాలానికి బయటపడుతుంది గనక ఇంకా మెనుగూర్చి యెక్కువగా ఆలోచించకూడదనుకున్నాడు. దారిలో రంగారావుని కలుసుకొని— “అబల ప్రవర్తన ఓ కంట కనిపెడుతూండ”మని చెప్పి బస్సుస్టాండు వేపు వెళ్ళి పోయాడు కృష్ణమూర్తి.

రంగారావు తన రెండుకళ్ళతోనూ అబల ప్రవర్తనను కనిపెట్టడానికి పూనుకున్నాడు! అతనికళ్ళ కామి బాగా నచ్చింది.

ఆమె ప్రవర్తనను కనిపెట్టడానికి పూనుకున్న రంగారావు తను ఎలా ప్రవర్తించాలో విస్మరించేడు! తనో పెద్ద గని మేనేజరై వుండీకూడా ఒంటరిగాఉన్న అబల గృహం ఎక్కడుందో భోగట్టాచేసి మరీ ఆమె యింటికి వెళితే లోకులేం అనుకుంటాగో గ్రహించలేనంతటి తెలివితక్కువవాడుకాడు రంగారావు! సాందర్యవతయిన అబలను చూశాక ఆ తెగింపు వచ్చింది దతనిలో.

రంగారావుగారు తనింటిముందు ఆగడం చూసి, విభ్రాంతురాలైంది అబల!... నిర్లిప్తురాలై నమస్కరించింది! ఆ రోజు నేడతికినచీ రెను నేలమీదవరచి కూర్చోమంది.

“ఇప్పుడు కూర్చోడానికి రాలేదు. నాకవతల చాలా వనుంది. నీ కిక్కడ సౌఖ్యంగా ఉందో లేదో చూసిపోడానికి వచ్చేను. ఈ యిల్లు పాడుపడినట్లుంది. నేలంతా తేమగా

ఉంది. చీకటిగా కూడా వుంది. ఇందులో ఉంటేనే ఆరోగ్యం పాడయిపోతుంది.” అన్నాడు రంగారావు హిందీలో.

“ఒకప్పుడు మంచి భవంతిలో ఉండేదాన్ని?... అటు తరువాత కొంతకాలం ఎండకీ, వానకీ, చలికీ నా యీ శరీరాన్ని అర్పించేను. ప్రస్తుతం తలదాచుకోడానికి మాత్రం సలమైనా దొరికింది! మొండి దేరిన నా యీ శరీరాని కీమాత్రం నీడ చాలు?” అని తలవంచుకొని అంది అబల.

“నా బంగళాకు దగ్గరగా ముఖ్యమైన పనివాళ్ల కోసం కట్టించిన యిళ్ళు కొన్ని ఉన్నాయి. ఎవడో ఒకడిచేత ఖాళీ చేయించి నీకిస్తాను. అక్కడికి నువ్వుచ్చేస్తే నీకన్నివిధాలా సదుపాయంగా వుంటుంది.”

“ఈ అభాగ్యురాలికి సదుపాయం చెయ్యాలని అక్కణ్ణి చొకణ్ణి తగిలేయకండి. నాగురించి ఎవర్నీ బాధపెట్టకండి. నాపట్ల తమ కభిమానం వుంటే నాకదే చాలు?”

రంగారావు కొంచెంసేపాలోచించి అన్నాడు... “పోనీ ఎవ్వరికీ కష్టంకలగని ఏర్పాటు మరోటి చేస్తాను! నా బంగళా చాలా పెద్దది. విశాలమైనది. వెనకాల రెండు గదులు పనికిరాని చెత్తసామానుతో నిండివున్నాయి. ఆ గదులలో ఒకటి ఖాళీచేస్తాను. అందులో ఉండడానికి నీ కభ్యంతరం ఉండదనుకుంటాను.”

“కృష్ణమూర్తిగారి నీ విషయం అడిగి వారెలా చెబితే అలా నడుచుకుంటాను.”

“ఈ విషయంలో వాడి నడిగి చెయ్యవలసిందేమీ లేదు. అసలు కృష్ణమూర్తి చెప్పేడు నీకన్నిసదుపాయాలూ సమకూర్చమని.”

“వారిమాట ప్రకారమే మీరు నాకీ సమస్యాలన్నీ సమకూరుస్తున్నట్లయితే నాకే అభ్యంతరమూ వుండదు.” అంది అబల.

“సరే! రేపే ఆగది ఖాళీచేయించి నీకు కబురుచేస్తాను. వచ్చేసేయి! ఇక నే వెళ్ళనా?” అంటూ రంగారావు వెను తిరుగుతూంటే...

“ఒక్కనిమిషం ఆగండి. కాఫీ తాగి...” అని అబల అంటూవుండగానే... రంగారావు చిరునవ్వు నవ్వి... “అక్కర్లేదు. ఆ శ్రమ నువ్వు పడొద్దు” అని అంటూ వెళ్ళి పోయాడు.

తన బంగళా ఆవరణలోకి అబల వచ్చేసినతరువాత రంగారావుకి ఓవిచిత్రమైన అనుమానం కలిగింది!... అబలకూ, కృష్ణమూర్తికీ ఏమైనా నీచమైన సంబంధం వుండేమోనని అతని అనుమానం.

అబలమీద కృష్ణమూర్తికి అంత ప్రేమకలగడానికి కారణం ఏమిటి?... లోకంలో ఎంతమంది ముష్టివాళ్ళు లేరు?... ఎవ్వరిమీదాకలగని అభిమానం అబలమీద కలగడానికి కారణం ఏమైవుంటుంది?... అబల సౌందర్యవతి అవబట్టే ఆరకం ప్రేమ ఆమెమీద కృష్ణమూర్తికి కలిగిందని ఎందుకనుకోగూడదు?

ఏమో? ... పాడుబుద్ధి, మనిషి కే సందర్భంలో నై నా జనించవచ్చు! బ్రహ్మచారి, మంచి యశావసంలో ఉన్నాడు. శారీరకోద్రేకాలకు సంబంధించిన కోర్కె లతనికీ ఉండడంలో అసహజత్వం ఏమీలేదు. రాజకీయ పార్టీలో తల

దూర్చి ఒక దగ్గర స్థిరంగా ఉండకుండా తిరుగుతూండే కృష్ణ  
మూర్తికి ప్రత్యేకించి ఓ సంసారం అనవసరం! అందుకనే  
యింతవరకూ అతను వివాహం చేసుకోలేదు. కానీ అతనికి  
శారీరక మానసికోద్రేకాలుండడం సహజం!... అందుకనే  
కృష్ణమూర్తి అబలను చేరదీసేడేమోనని రంగారావును మా  
నించాడు!

ఆఖరికి అబలజీవితం అందరికీ అనుమానాస్పదమైన  
దిగా మారిపోయింది!

\* \* \*

రంగారావుభార్య అబలను ఆడిపోయ్యని రోజులేదు!  
... ఆమెకు హిందీగానీ, బెంగాలీగానీ రాకపోవడంచేత  
తెలుగులోనే తెగ శాపనార్థాలు పెడుతూండేది! ఆమె  
ఎందుకలా తన వేపుచూసి అరుస్తున్నదో అబలకు అర్థం  
కాలేదు!

అబల గుణం ఎటువంటిదో పరిశీలించి తన కను  
గుణంగా వుంటే అనుభవిద్దామని, రంగారావు రోజూ అబ  
లను కలుసుకొని వలకరిస్తూవుండేవాడు.

ఒకనాడు అబల రంగారావుని చాలా అమాయ  
కంగా అడిగింది—“అమ్మగారు రోజూ నన్ను చూసి కేక  
లేస్తున్నారు. ఆ కేకలకు అర్థమేమిటండీ?” అని.

“అబ్బే!... ఆ కేకలకు అర్థం యేమీలేదు! ఆమె ఒట్టి  
పిచ్చిది” అనేశాడు రంగారావు.

“ఆమె పిచ్చావిడలాగ లేదే!”

“ఉన్నాదాలు అనేకరకాలు. వాటిలో ఇదోరకం  
ఉన్నాదం!” అన్నాడు ననుగుతూ.

నిజమే అనుకుంది అబల!

ఆమె సిచ్చి కేకలకు తనే కారణమని, తెలీదు అబలకు. వారం పదిరోజులలో వస్తానన్న కృష్ణమూర్తి నెల రోజులయేక ఆ ఊరు వచ్చేడు. అబల తను కుదిర్చిన యింట్లో లేకపోయేసరికి ఆశ్చర్యపోయేడు. వెంటనే రంగారావిరిటికి వెళ్ళాడు అబల యేమైనదీ తెలుసుకుందామని!

“ఓ కంట కనిపెడుతూండమన్నావుకదూ; అందుకని ఆమెబస నా బంగళా ఆవరణలోకే మార్చేశాను” అన్నాడు రంగారావు.

“సరే మంచిపనే చేశావు. ఇంతకీ ఆమెప్రవర్తనలా వుంది?” అనడిగేడు.

“మంచిదానిలాగే అగుపిస్తున్నది” అని ముక్తసరిగా సమాధానమిచ్చాడు. ఏవో ఇతరవిషయాలను గురించి, ఆ ఉభయలూ మాట్లాడుకున్నారు కొంతసేపు. ఆ తరువాత కృష్ణమూర్తి అబలవుంటూన్న గదిదగ్గరి కొచ్చాడు.

కృష్ణమూర్తిని చూసి పరమానందభరితురాలైంది. అబల మనస్ఫూర్తిగా నమస్కరించింది. తెల్లటిదుప్పటి మంచంమీదవరచి కూర్చోమంది.

మంచంమీద కూర్చుంటూ “ఎలాగుంది? సౌఖ్యంగా వుందా?” అని అడిగేడు.

“మీ దయవల్ల సుఖంగానేవుంది. ఔనుగానీ, వారం పదిరోజుల్లో వస్తామన్నాడు. ఇన్నాళ్ళయిందేవిటి?” అని అడిగింది అబల.

“కొన్ని ముఖ్యమైన సమస్యలను పరిష్కరించే ఏర్పాటుచెయ్యడంకోసం ఢిల్లీ వెళ్ళి పార్లమెంటు ‘మెంబ

ర్పు'ని కలుసుకోవాలివచ్చింది. వెళ్లొచ్చాను. అందుకే ఆలస్యమైంది" అన్నాడు.

“ఈ అభాగినిని జ్ఞాపకం ఉంచుకొని చూడడాని కొచ్చారు. అంతేచాలు! పోనీ ఈనాడైనా ఈ అభాగ్యురాలి యింట్లో భోంచేస్తారా?” కృష్ణమూర్తి కళ్ళలోకి సూటిగాచూస్తూ అడిగింది అబల.

“నా అభ్యంతరమేమీ లేదు. కాని రంగారావు ఒప్పుకుంటాడా అని?”

“ఏం?... ఎందు కొప్పుకోరు?”

“వాడింటికొచ్చేక వాడింట్లో భోంచేయ్యకపోతే సామాన్యంగా ఊరుకునేమనిషికాదు వాడు!...నా రాక వాడిభార్యకుకూడా తెలిసింది. నీ యింట్లో నేను భోంచే శానూ అంటే ఆవిడ మరొరకంగా అపార్థం చేసుకుంటుంది; అందువల్ల నీకే నష్టం.”

“పాపం!... ఆవిడపిచ్చిదటగా!—పిచ్చివాళ్ళు ఏవను కుంటేనేం?”

చాలా ఆశ్చర్యపోయేడు కృష్ణమూర్తి. “ఆవిడ పిచ్చిదని నీ కెవరు చెప్పారు?” అనడిగేడు.

“ఎవరేవిటి?... మేనేజరుగారే!”

“ఏవిటి?... రంగారావే చెప్పేడా అలాగని?”

“ఔను. ఏం—అంత ఆశ్చర్యంతో అడుగుతున్నా రు?—ఆవిడకు పిచ్చని మీకు తెలీదా?”

“ఈమధ్య పిచ్చేత్తిందేమో మరి!—కనుకొని వస్తా” అని లేచి నిలుచున్నాడు.

“మరి మీ భోజనం—”

“ఇక్కడే చేస్తాను. అన్నీ సిద్ధంచేయించు” అని వెళ్ళి పోయాడు.

కృష్ణమూర్తి తనయింట్లో భోజనం చేయడాని కొప్పు కున్నందుకు చాలా సంతోషించింది అబల! ఉన్నవాటితో సంతృప్తికరంగా అతని కానాడు భోజనం పెట్టాలనుకుంది!

\* \* \*

రంగారావుభార్య కృష్ణమూర్తికి చాలావిషయాలు చెప్పింది!—తనభర్త అబలవలలో పడ్డాడనీ, ప్రొద్దునమానం ఆమె ధ్యాసలోనే ఉంటున్నాడనీ, అబలప్రవర్తన ఏవీ బాగులేదనీ, రోజురోజుకీ తనపరిస్థితి ఆయింట్లో చాలా అవమానకరంగా ఉంటున్నదనీ, అబల యింకా ఆ ఊళ్లోవుంటే ఏనుయ్యోగొయ్యో చూసుకొని చావడంతప్పిస్తే తనకు మరోమార్గం లేదనీ, దాన్ని తగిలేసేవర్పాటు చేయమనీ కృష్ణమూర్తిముందు ఏడ్చిందా యిల్లాలు!

కొంతమంది పనివాళ్ళుకూడా అబలవలలో రంగారావు పడటం రహస్యంగా కృష్ణమూర్తికి చెప్పారు.

అతని తల తిరిగింది—వెంటనే రంగారావు దగ్గరికెళ్ళి—“ఏవిటిదంతా?—నిజమేనా?” అని అడిగేడు.

రంగారావు చాలా గాభరాపడి నసుగుతూ అన్నాడు—“అబల నీదిగా!—నీ కన్యాయం చేయడానికి నే నెందుకు తలపెడతాను చెప్ప? ఆమెను నా చెల్లెలితో సమానంగా చూస్తున్నాను.”

కృష్ణమూర్తి మరేమీ మాట్లాడలేకపోయాడు. అతని ముఖం జేవురించింది!—చాలా విసురుగా అబలదగ్గరకొచ్చి... “నీ ముఖంచూసి చాలా పొరబడ్డాను! పచ్చని కాపు

రంలో చిచ్చుపెట్టడం మంచిదికాదు. నీవల్లే ఆ యిల్లాలు  
 పిచ్చిదయిందని తెలుసుకున్నాను. ఆమె ఉసురు నీకు తగి  
 లక పోదులే!—భగవంతుడు నీ కిచ్చిన అందంతో మను  
 ష్యుల జీవితాలతో చెలగాటమాడటం మంచివని కాదు!  
 నీ యీ నీచమైన విలాసానికి రంగారావే దొరికేడా?...  
 ఇలా నీచంగా బ్రతకడంకోసమేనా ప్రాణాలను దక్కించు  
 కొని ఈ పవిత్రమైన దేశానికి పారిపోయొచ్చావు?" అని  
 ఆమె కేసి తీవ్రంగాచూసి అనేసి గిరుక్కున వెనక్కుతిరిగి  
 వెళ్ళిపోయేడు కృష్ణమూర్తి.

అబల కొయ్యవ్రతిమలా నిలబడిపోయింది!—వెయ్యి  
 పిడుగులు ఒక్కమాటు మీదపడినట్లు క్రుంగిపోయింది!...  
 ఆకింకరులు తన ఆత్మీయులనందరినీచంపి, సర్వస్వాన్నీ  
 దోచుకున్ననాడుకూడా ఆమెకు ప్రాణాలమీది తీపి పోలేదు.

కానీ కృష్ణమూర్తి అలా కఠోరంగా మాట్లాడినప్పుడు  
 ఇంకా తనెందుకుజీవించుచుండడమని తనలో తాను ప్రశ్నించు  
 కుంది!

ఆ భయంకరమైన తుఫానులో అబల ఎటు వెళ్ళి  
 పోయిందో ఎవ్వరికి తెలీదు!

కృష్ణమూర్తి కోసమని వండిన వంటసామానులన్నీ  
 ఆ గదిలో అలాగేఉన్నాయి! వాటన్నింటినీ పెంటమీద  
 పారబోసింది రంగారావు భార్య!—వీడ విరగడయిందను  
 కుంది!—

కాని అబలవంటి స్త్రీలు అపవిత్రులుగానే అంత  
 మొందుతున్నారు!

పాపం!...అబల చరిత్రహీనురాలు!!